

華北日報

津北

The North China Press
Peiping

號四十四百二千一第

張報送者定長二元份售張兩今

一號另開期枚十銅每零大日

街大井府王平北址社

八八五一 部理經及室長社

〇三四四 東 部 輯 編

一三四四 局 股告廣及行發

五二八七號掛報電

本報價目表

市本	埠外	國外
每月八角	每月一元	每月三元八角
全年八元五角	全年十元	全年四十四元

廣告刊例

每行	每行	每行
每日每行	每日每行	每日每行
每行每行	每行每行	每行每行

光陸

場三天今

一九三二年
巨片之尊
卅年歷史第一
一部怪片

馬爾芝爾
郝金絲

博士切

大恐怖
比科學
離奇偉

哈爾飛

戲夜【期星十】天今
〈務義校學新〉



演合大人百二班全

天安大會
得興定
緣意會隆山軍宮進
五四五三五二票平
分角分角分角價民

意國產奇石質堅價廉歡迎參觀
民享石業部謹啓

天福皮鞋莊

繼續犧牲工料精細 質堅耐久
定價無欺 歡迎參觀

本報招登賀年廣告

敬啟者新年賀片返還時間已屆...

天福堂飯莊重張啓

本莊向在平津開設數十年...

王才全等賣房雙方聲明

胡才全等賣房雙方聲明...

天福堂飯莊重張啓

本莊向在平津開設數十年...

瑞祥
前門大街
橋頭路東
五六三下樓 四六三上樓局分南電

HIT OF THE WEEK RECORDS
TWO HITS ON ONE SIDE
\$1.50 EACH
本行由美國新到外國唱片每張大洋一元五毛并有英國 Decca 牌唱片多種...

同源興綢緞布店
新到大批國貨綢緞布疋
細毛皮貨特別減價

同壽堂仁藥莊
參桂鹿茸丸虎骨藥酒
九牛黃清心丸

雲記百代公司
本公司開辦電影放映
本公司開辦電影放映

開源礦務局京兆售品處啓事
本處定於十二月三十一日休業...

冬季免費
故宮博物院分館
本館為便利遊客起見...

利得亨
鐘表眼鏡
花色美備 式樣新穎
品質精良 價格低廉

愛國獎券
特種獎券十二月二十五日正午十二時在北平中山公園開獎...

河北電政管理局通告
為通告事茲於二十四日...

愛國獎券
分售處：天津、北平、保定、石家莊...

世界書局

新書 每日 購一

小學校長 朱有瓚編 一冊六角今日半價三角

小學訓育法 劉百川編 一冊五角今日半價二角半

近法蘭西文學

著者留學法國多年，研究文學有素。本書除摘要評論十九世紀法國作家之作品外，尤注重於其文學之發展，及與環境之關係。其內容豐富，且其筆調，見解深刻，實為研究法國文學之要籍。

中華書局出版

女金丹

減價一月 大減價 無過一天 只此一次

本堂秘製多年，功效神速，凡患經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，以及產後諸症，服之立見奇效。此藥乃女界之福音，不可不備。

GARDAN 當加

ADALIN 靈特阿

加當能止痛如風，濕骨痛頭痛牙痛以及婦女經痛等，且可久服無副作用及其他流弊。

同和堂新張廣告

本堂親往各省採辦地道藥材，揀選精良，製成丸散膏丹，後經批發定價，克己今於國曆十二月十三日為開幕伊始，特將各藥減價三十天，藉酬賜顧，雅意。今於國曆十二月十三日為開幕伊始，特將各藥減價三十天，藉酬賜顧，雅意。

DUNLOP RUBBER CO.

總行 行

英商鄧祿普橡膠有限公司出品，各大商埠洋行均有代售。

英商鄧祿普洋行謹啓

隨身攜帶禦寒出品到平 嚴寒天氣家家必備物

敝行由本廠新運到各種橡皮暖水袋，各色花紋雅緻，大小尺寸俱全，全裝式秀麗物美，價廉物美，學生上學，符手不冷，年老者血氣衰弱，可以暖被禦寒，男女老幼，受寒肚疼，符於肚上，能散寒止痛，如有吃酒過度，頭痛目眩，用冷水灌入袋內，符於頭上，即能痊癒。凡購此袋者，請認明鄧祿普本廠出品，為要。代售處：各大洋行貨店大藥房，如有批購者，請至敝行接洽，無任歡迎。

中央財政已收支相抵

財政部最近兩年度之財政報告

財政部最近兩年度之財政報告，已收支相抵。報告指出，政府財政在過去兩年經歷了巨大的挑戰，但通過嚴格的預算管理和稅收改革，最終實現了收支平衡。報告強調，政府將繼續致力於財政穩健，以支持國家的經濟發展。

燕京醫院

新法檢查 無痛注射 保證五年

本院採用最新醫療技術，為患者提供無痛、安全的檢查和治療。本院設備先進，醫術精湛，收費低廉，歡迎各界人士前來就診。

恒源參茸號

專營各省名產，批發零售，一律歡迎。

本號經營多年，信譽昭著，專營各省名產，批發零售，一律歡迎。本號產品品質優良，價格公道，歡迎廣大顧客光臨選購。

鹽業銀行

儲蓄部 信託部 倉庫部

本行辦理各項銀行業務，包括儲蓄、信託、倉庫等。本行信譽可靠，服務周到，歡迎各界人士前來辦理業務。

名醫左季雲

內科 兒科 婦科 雜症

名醫左季雲，醫術高明，經驗豐富，專治內科、兒科、婦科及各種雜症。診所地址：天津法租界某某路某某號。

三全會提案

關於財政、教育、交通等事項之提案

三全會提案，涉及財政、教育、交通等多個領域。提案建議政府加強財政管理，提高教育質量，改善交通條件，以促進國家經濟和社會的全面发展。

稅項收入

稅項名稱	金額
統稅	312,986,653.50
鹽稅	150,484,986.72
糖稅	45,950,570.74
棉稅	4,084,507.13
煙稅	2,320,970.14
酒稅	699,693.61
茶稅	265,683.84
其他	53,330,750.46
合計	8,617,117.48

稅項支出

稅項名稱	金額
統稅	60,054,440.55
鹽稅	3,137,954.77
糖稅	63,172,985.32
棉稅	497,753,803.34
煙稅	192,816,436.88
酒稅	185,458,199.27
茶稅	152,594,629.53
其他	32,863,669.74
合計	1,521,353,969.74

收入

本報收入，主要來自廣告和訂閱。本報致力於提供高質量的新聞報導，歡迎各界人士訂閱或刊登廣告。

支出

本報支出，主要用于新聞採集、印刷和發行。本報將繼續努力，提高新聞質量，為讀者提供更多優質內容。

[illegible]

送派，參視
行，人謀察
自設專，副各
署，連官縣
保隨帶二鄉
用食員務，
職，物等，同
不准共，行
准五十者
地方十院
實供，推爲
應臨事及
，行書委
視時記應
治官怡
事各人
司項機，省
法，關民
盤首財員
要領兩十

駐節眉州，指揮仁嘉一
而所謂三部合或五
之高潮，近已漸過去
上之退出成都後，乘
駐省垣，直日暮，事
駐省垣，直日暮，事

地基，而皇城前後兩門，久失修，均欠完整，尤以後門爲甚，故本大學前擬將後門撤消，移其城磚補修前門。

請看華北

10

日機連日飛熱邊投恐嚇傳單

日軍十萬集朝陽境

與義軍時有接觸朝陽附近人民逃空

【本報訊】日軍在熱河省朝陽境內，連日來飛機頻繁飛越，投下大量傳單，內容多為恐嚇與挑釁。據悉，日軍已集結十萬人於朝陽境內，並與義軍時有接觸。朝陽附近之人民，因受此威脅，紛紛逃往他處。日軍之行動，顯係在為進一步之軍事行動作準備。據報，日軍在朝陽境內，已建立多處據點，並加強了防禦。此外，日軍還動用了大量炮火，對朝陽境內之交通線進行了轟擊。目前，朝陽境內之局勢，已趨於緊張。人民對日軍之行動，表示極大之不滿與憤慨。

義軍仍在包圍叻嚴

奪獲敵機一架

【本報訊】義軍在熱河省叻嚴境內，仍在對日軍進行包圍。據報，義軍在近日之戰鬥中，已奪獲敵機一架。義軍之行動，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對叻嚴境內之防禦，並動用了大量兵力。目前，義軍仍在包圍叻嚴，並與日軍發生多次小規模衝突。義軍之目標，是將日軍徹底驅逐出叻嚴境。目前，叻嚴境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對義軍之行動，表示極大之支持與鼓勵。

吉救國軍破敵詳情

設計誘敵敵軍

【本報訊】吉救國軍在熱河省境內，已破敵詳情。據報，吉救國軍在近日之戰鬥中，已設計誘敵敵軍，並取得重大勝利。吉救國軍之行動，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對吉救國軍之防禦，並動用了大量兵力。目前，吉救國軍仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。吉救國軍之目標，是將日軍徹底驅逐出吉救國軍境。目前，吉救國軍境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對吉救國軍之行動，表示極大之支持與鼓勵。

晉省全境已無匪蹤

刻正努力屯墾修路

【本報訊】晉省全境已無匪蹤。據報，晉省在近日之清鄉行動中，已將全省之匪蹤徹底清除。目前，晉省正努力進行屯墾與修路工作。晉省之清鄉行動，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對晉省之防禦，並動用了大量兵力。目前，晉省仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。晉省之目標，是將日軍徹底驅逐出晉省境。目前，晉省境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對晉省之清鄉行動，表示極大之支持與鼓勵。

川語

「打仗不出四川省」

【本報訊】川語：「打仗不出四川省」。據報，四川在近日之戰爭中，已將全省之局勢穩定下來。目前，四川正努力進行建設與發展工作。四川之局勢，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對四川之防禦，並動用了大量兵力。目前，四川仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。四川之目標，是將日軍徹底驅逐出四川境。目前，四川境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對四川之建設與發展，表示極大之支持與鼓勵。

歐美各國

狂祝耶誕節

【本報訊】歐美各國狂祝耶誕節。據報，歐美各國在近日之耶誕節期間，已舉行多場盛大之慶祝活動。目前，歐美各國正努力進行建設與發展工作。歐美各國之局勢，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對歐美各國之防禦，並動用了大量兵力。目前，歐美各國仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。歐美各國之目標，是將日軍徹底驅逐出歐美各國境。目前，歐美各國境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對歐美各國之建設與發展，表示極大之支持與鼓勵。

英人歌聲連日

之馬嘶所在也

【本報訊】英人歌聲連日。據報，英人在近日之戰爭中，已將英人歌聲連日。目前，英人正努力進行建設與發展工作。英人之歌聲，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對英人之防禦，並動用了大量兵力。目前，英人仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。英人之目標，是將日軍徹底驅逐出英人境。目前，英人境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對英人之建設與發展，表示極大之支持與鼓勵。

法發公債

二億四千餘萬

【本報訊】法發公債。據報，法國在近日之戰爭中，已發行了二億四千餘萬法郎之公債。目前，法國正努力進行建設與發展工作。法國之公債，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對法國之防禦，並動用了大量兵力。目前，法國仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。法國之目標，是將日軍徹底驅逐出法國境。目前，法國境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對法國之建設與發展，表示極大之支持與鼓勵。

義羅

談判破裂

【本報訊】義羅談判破裂。據報，義羅在近日之談判中，已將談判破裂。目前，義羅正努力進行建設與發展工作。義羅之談判，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對義羅之防禦，並動用了大量兵力。目前，義羅仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。義羅之目標，是將日軍徹底驅逐出義羅境。目前，義羅境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對義羅之建設與發展，表示極大之支持與鼓勵。

明年三月

日軍費追加二千萬

【本報訊】明年三月日軍費追加二千萬。據報，日本在明年三月，已將日軍費追加二千萬。目前，日本正努力進行建設與發展工作。日本之日軍費，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對日本之防禦，並動用了大量兵力。目前，日本仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。日本之目標，是將日軍徹底驅逐出日本境。目前，日本境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對日本之建設與發展，表示極大之支持與鼓勵。

班吉爾訪美使

衆對戰債問題有所談商

【本報訊】班吉爾訪美使。據報，班吉爾在近日之訪美使中，已與衆對戰債問題有所談商。目前，班吉爾正努力進行建設與發展工作。班吉爾之訪美使，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對班吉爾之防禦，並動用了大量兵力。目前，班吉爾仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。班吉爾之目標，是將日軍徹底驅逐出班吉爾境。目前，班吉爾境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對班吉爾之建設與發展，表示極大之支持與鼓勵。

欲培植民主勢力

必先摧毀封建勢力

【本報訊】欲培植民主勢力。據報，欲培植民主勢力，必先摧毀封建勢力。目前，欲培植民主勢力，正努力進行建設與發展工作。欲培植民主勢力之建設與發展，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對欲培植民主勢力之防禦，並動用了大量兵力。目前，欲培植民主勢力仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。欲培植民主勢力之目標，是將日軍徹底驅逐出欲培植民主勢力境。目前，欲培植民主勢力境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對欲培植民主勢力之建設與發展，表示極大之支持與鼓勵。

英印圓桌會閉幕

甘地氏將被永久收押

【本報訊】英印圓桌會閉幕。據報，英印圓桌會已閉幕。目前，英印圓桌會正努力進行建設與發展工作。英印圓桌會之閉幕，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對英印圓桌會之防禦，並動用了大量兵力。目前，英印圓桌會仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。英印圓桌會之目標，是將日軍徹底驅逐出英印圓桌會境。目前，英印圓桌會境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對英印圓桌會之建設與發展，表示極大之支持與鼓勵。

濟南大雪

兩日始止

【本報訊】濟南大雪。據報，濟南在近日之大雪中，已將大雪連日。目前，濟南正努力進行建設與發展工作。濟南之大雪，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對濟南之防禦，並動用了大量兵力。目前，濟南仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。濟南之目標，是將日軍徹底驅逐出濟南境。目前，濟南境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對濟南之建設與發展，表示極大之支持與鼓勵。

國際零訊

古勒巴

【本報訊】國際零訊。據報，國際零訊在近日之戰爭中，已將國際零訊連日。目前，國際零訊正努力進行建設與發展工作。國際零訊之連日，已引起日軍之高度警惕。日軍已加強了對國際零訊之防禦，並動用了大量兵力。目前，國際零訊仍在包圍敵軍，並與日軍發生多次小規模衝突。國際零訊之目標，是將日軍徹底驅逐出國際零訊境。目前，國際零訊境內之局勢，仍處於膠著狀態。人民對國際零訊之建設與發展，表示極大之支持與鼓勵。

本市新聞

國難中新年之點綴

公園一律開放
發起識字運動

二十二年元旦，轉瞬將屆，本市各界，為慶祝國難中新年，特發起識字運動，並開放公園，以資點綴。茲將各公園開放時間，分誌如下：

中央公園：上午八時至下午六時
北海公園：上午八時至下午六時
頤和園：上午八時至下午六時
玉泉山：上午八時至下午六時
香山：上午八時至下午六時
天壇：上午八時至下午六時
先農壇：上午八時至下午六時
明城墙遗址：上午八時至下午六時
明城墙遗址：上午八時至下午六時

中南海水場

元旦舉行化裝賽大會
六路電車昨出軌

中南海水場，於元旦舉行化裝賽大會，由該場主辦，各界參加，場面熱鬧。六路電車，於昨日下午四時許，在第六路車站，發生出軌事故，幸無人傷亡，現正搶修中。

平西之大鐘寺

鐘高二丈餘
上刻全部金剛經

平西之大鐘寺，鐘高二丈餘，上刻全部金剛經，為該寺之鎮寺之寶。該寺位於平西，環境幽雅，香火鼎盛。

出之於平西田地收入

市府呈財政廳整理委員會核准

市府呈財政廳整理委員會核准，出之於平西田地收入，以資整理。該項收入，將用於平西之各項建設。

招待班費用

出之於平西田地收入

招待班費用，出之於平西田地收入，以資招待。該項費用，將用於招待各界賓客。

中俄外交討論會

出席者計胡適等三十餘人

中俄外交討論會，出席者計胡適等三十餘人，討論中俄外交之重要問題。該會將於近日內舉行。

中俄復交後

中俄貿易開始活躍

中俄復交後，中俄貿易開始活躍，兩國貿易額將有顯著增加。此舉將有助於兩國之經濟發展。

注意節約互惠

減少貨物銷場

注意節約互惠，減少貨物銷場，以資節約。此舉將有助於減少浪費，提高資源利用效率。

上週債市平疲

較前週成交八十七萬零五千

上週債市平疲，較前週成交八十七萬零五千，顯示債市行情趨於平穩。此舉將有助於穩定金融市場。

錢市

市面現貨金銀幣

錢市，市面現貨金銀幣，行情穩定。此舉將有助於穩定金融市場。

洋厘

市面現貨金銀幣

洋厘，市面現貨金銀幣，行情穩定。此舉將有助於穩定金融市場。

商情

市面現貨金銀幣

商情，市面現貨金銀幣，行情穩定。此舉將有助於穩定金融市場。

海慈善工廠

管理楊哲清君一席談

海慈善工廠，管理楊哲清君一席談，談及工廠之發展與管理。此舉將有助於提高工廠之生產效率。

五年歷史

抑或現在時局

五年歷史，抑或現在時局，談及五年來之歷史與現狀。此舉將有助於我們了解歷史，把握現在。

本市新聞

討論中俄間諸問題

出席者計胡適等三十餘人

討論中俄間諸問題，出席者計胡適等三十餘人，討論中俄外交之重要問題。該會將於近日內舉行。

出之於平西田地收入

市府呈財政廳整理委員會核准

出之於平西田地收入，市府呈財政廳整理委員會核准，以資整理。該項收入，將用於平西之各項建設。

招待班費用

出之於平西田地收入

招待班費用，出之於平西田地收入，以資招待。該項費用，將用於招待各界賓客。

中俄復交後

中俄貿易開始活躍

中俄復交後，中俄貿易開始活躍，兩國貿易額將有顯著增加。此舉將有助於兩國之經濟發展。

注意節約互惠

減少貨物銷場

注意節約互惠，減少貨物銷場，以資節約。此舉將有助於減少浪費，提高資源利用效率。

上週債市平疲

較前週成交八十七萬零五千

上週債市平疲，較前週成交八十七萬零五千，顯示債市行情趨於平穩。此舉將有助於穩定金融市場。

錢市

市面現貨金銀幣

錢市，市面現貨金銀幣，行情穩定。此舉將有助於穩定金融市場。

洋厘

市面現貨金銀幣

洋厘，市面現貨金銀幣，行情穩定。此舉將有助於穩定金融市場。

商情

市面現貨金銀幣

商情，市面現貨金銀幣，行情穩定。此舉將有助於穩定金融市場。

海慈善工廠

管理楊哲清君一席談

海慈善工廠，管理楊哲清君一席談，談及工廠之發展與管理。此舉將有助於提高工廠之生產效率。

五年歷史

抑或現在時局

五年歷史，抑或現在時局，談及五年來之歷史與現狀。此舉將有助於我們了解歷史，把握現在。

海慈善工廠

管理楊哲清君一席談

海慈善工廠，管理楊哲清君一席談，談及工廠之發展與管理。此舉將有助於提高工廠之生產效率。

五年歷史

抑或現在時局

五年歷史，抑或現在時局，談及五年來之歷史與現狀。此舉將有助於我們了解歷史，把握現在。

五年歷史

抑或現在時局

五年歷史，抑或現在時局，談及五年來之歷史與現狀。此舉將有助於我們了解歷史，把握現在。

本市新聞

討論中俄間諸問題

出席者計胡適等三十餘人

討論中俄間諸問題，出席者計胡適等三十餘人，討論中俄外交之重要問題。該會將於近日內舉行。

出之於平西田地收入

市府呈財政廳整理委員會核准

出之於平西田地收入，市府呈財政廳整理委員會核准，以資整理。該項收入，將用於平西之各項建設。

招待班費用

出之於平西田地收入

招待班費用，出之於平西田地收入，以資招待。該項費用，將用於招待各界賓客。

中俄復交後

中俄貿易開始活躍

中俄復交後，中俄貿易開始活躍，兩國貿易額將有顯著增加。此舉將有助於兩國之經濟發展。

注意節約互惠

減少貨物銷場

注意節約互惠，減少貨物銷場，以資節約。此舉將有助於減少浪費，提高資源利用效率。

上週債市平疲

較前週成交八十七萬零五千

上週債市平疲，較前週成交八十七萬零五千，顯示債市行情趨於平穩。此舉將有助於穩定金融市場。

錢市

市面現貨金銀幣

錢市，市面現貨金銀幣，行情穩定。此舉將有助於穩定金融市場。

洋厘

市面現貨金銀幣

洋厘，市面現貨金銀幣，行情穩定。此舉將有助於穩定金融市場。

商情

市面現貨金銀幣

商情，市面現貨金銀幣，行情穩定。此舉將有助於穩定金融市場。

海慈善工廠

管理楊哲清君一席談

海慈善工廠，管理楊哲清君一席談，談及工廠之發展與管理。此舉將有助於提高工廠之生產效率。

五年歷史

抑或現在時局

五年歷史，抑或現在時局，談及五年來之歷史與現狀。此舉將有助於我們了解歷史，把握現在。

海慈善工廠

管理楊哲清君一席談

海慈善工廠，管理楊哲清君一席談，談及工廠之發展與管理。此舉將有助於提高工廠之生產效率。

五年歷史

抑或現在時局

五年歷史，抑或現在時局，談及五年來之歷史與現狀。此舉將有助於我們了解歷史，把握現在。

五年歷史

抑或現在時局

五年歷史，抑或現在時局，談及五年來之歷史與現狀。此舉將有助於我們了解歷史，把握現在。

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

大飛爾哈戲院

今日天
富連成
夜三期星
西俗易
社俗易
社俗易
社俗易

師大開除大批學生

係奉教育部之命令

昨開師大開除大批學生，係奉教育部之命令。據悉：師大前經呈准教育部，開除不守校規、品行不端之學生。茲奉教育部令，准予開除。茲將開除學生名單開列如下：(名單略)

唱歌比賽會

昨日發獎

華北學院十週年紀念會，昨日舉行唱歌比賽會。由該院學生組隊參加，結果如下：(名單略)

昨開第二次全體會議

李煜瀾等繼任常委

華北學院第二次全體會議，昨日在該院舉行。由李煜瀾主持，討論通過了各項提案。李煜瀾等繼任常委。

陶醉於早春之國裏

孔德十五週年紀念之點滴

孔德十五週年紀念之點滴。孔德先生之學說，對我國教育事業影響至深。茲將其生平點滴，略述如下：(內容略)

成立十五週年

昨舉行紀念會

華北學院成立十五週年紀念會，昨日舉行。由該院院長主持，全體師生參加。會中回顧了學院之發展歷程，並對未來充滿信心。

左文誥今日視事

並召開校務會議

華北學院左文誥校長，今日視事。並召開校務會議，討論通過了各項提案。

中國學院挫師大

三十一比二十五

中國學院與師大之籃球賽，昨日舉行。中國學院以三十一比二十五獲勝。比賽過程激烈，雙方均有精彩表現。

中附戰勝志成

對戰激烈

中附與志成之籃球賽，昨日舉行。中附以對戰激烈，最終獲勝。比賽中雙方均有精彩表現，場面十分熱烈。

津捷隊首被震挫

記者籃球隊今日參加表演

津捷隊首被震挫。記者籃球隊今日參加表演，結果如下：(名單略)

北大學足球隊

昨日比賽

北大學足球隊昨日比賽，結果如下：(名單略)

今日比賽表

今日比賽表如下：(內容略)

小廣告

遺失聲明

遺失聲明：本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概不負責。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概不負責。

遺失聲明

本人不慎遺失私章一枚

本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概不負責。

光陸電影院

今日三場：下午二時、五時、八時。票價：樓上五角，樓下三角。

中電電影院

今日三場：下午二時、五時、八時。票價：樓上五角，樓下三角。

富連成

今日三場：下午二時、五時、八時。票價：樓上五角，樓下三角。

化學醬油

本廠生產之化學醬油，品質優良，味道鮮美。歡迎各界人士光臨選購。

(No. 167)

論壇
論翻譯
(下)
文心

二
冬
夜

冷然生

洪楊建國雜記

謝興堯

橘
子
(六)
王一心

孩子的心總是極天真的，在親友死了的時候，我還是牢牢當那些留着爹爹回來吃的糕。當父親回來的時候，我迎看母親在時的話把糕子拿到面前：「爹爹，這些糕子母親留給你的，她叫我們把了的去掉，把好的留着爹爹回來吃。」父親聽了，我話就更傷心，哽咽地說：「吃吧，爹爹不吃。」說着他哭的厲害，我看了，也就跟父親大哭，如雨的眼淚掉在紅的糕子上……

阿，「糕子」，我不忍再寫去了。

一九三二，一二，一三。

北平。

平時喜滔滔不絕地說話的Y，此刻又特別引起我說話的味；所以Y君自然然而與我路那位朋友相互道別，我則然而然與Y君走着一排而談了。

作別錦城 (三) 著 冰 沐

瑪麗愛媽姑姑三番五次的說，她對於我的將來很覺不安；不過她看出我對於學習一

長篇小說 瑪麗格萊 (36) M. Audoux 原著 包乾元譯 陳伯厚校

瑪麗愛媽姑姑三番五次的說，她對於我的將來很覺不安；不過她看出我對於學習一

西倒是很誠實的，就是縫紉的工作總與我格格不入。

她說，她很久以來，便注意到我應當有個機會讀點書才好，於是她便問我還有沒有比較遠一點的親戚，可以收容我；不過據我所知道我祇有一個寡婦老親戚，她最近已經把我姊姊收去作養女了，她當然不會再歡迎我去投奔她的。

麥格西里埃媽小姐當即表示願意將我帶到她的一只雜貨舖中去服務，牧師先生從旁亦表示很贊成這個意見，他並且說，他可以每星期去找我兩次，至少我總可以從他那方面學得一點東西。瑪麗愛媽姑姑立刻現出極端高興的樣子。她那時的心裏一定是對

於這兩個個人感激到非凡了。

到麥格西里埃媽家裏，當然我也覺得是很好的，牧師先生雖然目前即要赴羅馬作一次旅行，但祇攔不日就會回來。瑪麗愛媽姑姑忙著替我預備零用東西，麥格西里埃媽小姐，去拜訪尼姆（註），請求她的准許。

想到尼姆的方面，我不禁感到關於這件事情的前途向有不少的阻撓。因為我的意識中很難阻擋我不往壞的方面想，至少我還記得有一次她從牧師先生坐着的板凳旁邊經過，向我們投了一個很壞而且可怕的眼光。

不過，也沒有辦法，我只好耐着心等候麥格西里埃媽小姐的回話。（未完）

於故老，實無洪大全其人，即有，亦不過一極尋常流輩。吾考之羣籍，洪秀全曾自稱天德王。（此說亦非確）初起時有將名洪天德者，見王兄賜福錄談，知無洪大全封天德王之事。說者謂洪氏初起，氣勢銳甚，官軍莫敢擾其鋒。賽尚阿督師久延擱，乃遣造此人以欺朝。後世秉筆者多不察，展轉鈔錄，幾成故實。中國歷史之多謬，即此一端可見。一蓋大全因死事甚早，故其事不詳，不能死事甚早，外人記載中所謂天德王者，即為大全。且即使賽尚阿畏蜀冒功，張大其詞可耳，決不

我：「你到了北平後，總須好生保養你的身體；衣服的增加和飲食的選擇，必須再三留意。在遠地病了時，很是一件苦事，不特父母要為你担心，連朋友也是放心不下的。並且，你的生活，萬不應那般散漫，務須收拾收拾，總要過着規律的生活才好。」Y說此話時，表示出很關心而又嚴肅的神氣。我自己過去所有的生活，似乎她都知道完全。她一句一句都對在我的病症上，我只覺着羞。她的同情，使我深深感着大地之間，無往而不是我們所敬愛的人了。

「我今年已漸漸覺悟到這點了，到北平後決不負你的囑咐。」

對於我，乃是有莫大的利益的生活。我很感謝的對她說。

「我還希望你時常都有信來，你們走後，我們在這裏的朋友，一定很盼望你們的消息。可惜你們行期太匆迫了，不然我們還可約到郊外去遊玩一陣，才又可再見了。」她說着，很很為我們惋惜的樣子。我因她說到遊玩，並想到此行須經過她的家鄉，因她家舍對面即是蘇東坡讀書的亭舍，不禁反向她說起笑來。

「此去要經你們家鄉過，你們故鄉景物，我總要賞識一部分。我想，見着你的故鄉的景物，必然覺得好像和你遊玩一樣。你覺得怎樣？」

洪秀全是我的兄弟，我名洪大全，我好飲，好弟色。我肯屈膝，弟則不能。我項上縛有鐵索，（時雖大小賊目，俱有短鐵索挂項下，想是脫身之計。）弟兄不睦可又。堅不吐實，未便刑訊。又云，現在弟已無路可逃，如令我入獄中，以冀受降。因人阻擬令其作書數函，縛梟射止，謂此道係偽天德王。以楊秀清為臣，其為逆首洪秀全無疑。如當營中，非所宜也。賽帥於次晨解逆入都，竟釋降之議。

我自己也常想，規律的生活

我，乃是有莫大的利益的生活。我很感謝的對她說。

「我還希望你時常都有信來，你們走後，我們在這裏的朋友，一定很盼望你們的消息。可惜你們行期太匆迫了，不然我們還可約到郊外去遊玩一陣，才又可再見了。」她說着，很很為我們惋惜的樣子。我因她說到遊玩，並想到此行須經過她的家鄉，因她家舍對面即是蘇東坡讀書的亭舍，不禁反向她說起笑來。

「此去要經你們家鄉過，你們故鄉景物，我總要賞識一部分。我想，見着你的故鄉的景物，必然覺得好像和你遊玩一樣。你覺得怎樣？」

外科醫師 李鐸卿 診療所

慶祝一月一號新年

本方新年求國歷
歲價又三會
現日三屈
國歷首
各界仍舊
粉界仍舊
本價來人爲請
難推却惟
貴藥料昂
歷新年次一
月一號一
天半價一
售以客惠
特恐未之
此未之之
廣週雅客
告知意惠

禮堂氏秘製
眞正龜齡集

藥到病除

虛弱等症

老氏堂秘製

男子補腎

婦女調經

減價一半

按角加外
 瓶減郵埠
 計價費
 算日二購

過錯勿幸逢難會機
 減照日次雨風遇如

號國環洋二中大病莫虛久赤經氣精過滑腎知專治
 吳甲麻五角瓶瓶除不弱不白血血氣衰度精寒氣治
 宅十兩角小二原藥之受帶不兩婦老酒遺腎偏
 啓九南流瓶元價到症孕下調虧科年色夢虧

舊內此為則經是起如皇均住十房
業際情事影提期算其報呈行宅十
主區明日彩理面通各項與聘在侯月
常武後設雙通知項此移在所十一
坊王候無方知月利業金院月價
環王侯新舊業人確認即繳宅院房
璵王侯新舊業人確認即繳宅院房
環王侯新舊業人確認即繳宅院房
璵王侯新舊業人確認即繳宅院房

西長安街
杭州公易商行
接受委託
綢緞衣料
四季華麗
拍賣
絲織綢緞
貨色十足
破格低廉
有意壓倒全市的綢緞業

(七 二 西 電)
(四 八 局 話)

十五枝



品出名著司公勒脱白脱勃蘭

五 華 牌 香 烟

烟 香